

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 49 (1987)
Heft: 5

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



SONDI – SEPPI

Schlegel-Mulchgeräte

gewährleisten eine einmalige saubere Mulcharbeit
bei Schnittholz, Gras, Begrünung, Ernterück-
ständen im Gemüsebau, Stroh usw. dank der
verstellbaren Auswurfklappe und Tastwalze.
Eine praktische Vorführung überzeugt Sie.

NB: Eintauschgeräte diverser Fremd-
fabrikate können preisgünstig
abgegeben werden.

F.T. SONDEREGGER AG

9100 Herisau AR, Telefon 071-52 11 44

MASCHINENSCHUPPEN GERÄTE- U. MATERIALLAGER-HALLEN



– 6,25 m Feldweite – 4 m Einfahrtshöhe – 9 m Tiefe –

Lieferumfang: Montagefertiger Bausatz einschl. Wandverkleidung und Dacheindeckung.
Mit Bauantrag, Statik und Fundamentplan. Richtmeistergestellung möglich. Preise frei
befahrbarer Baustelle. Für Schneelasten von 95 bis 380 kg/m². Andere Grössen auf Anfrage.

9,00 m × 18,75 m	Fr. 15'520.-
9,00 m × 25,00 m	Fr. 19'570.-
9,00 m × 31,25 m	Fr. 23'600.-

**Dipl.-Ing. A. Conrads, Industriestrasse,
D-5190 Stolberg, Tel. 0049 / 2402 7074**

A. CONRADS

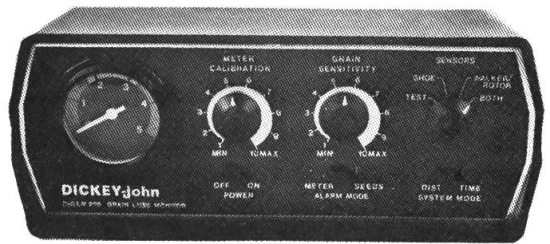


Kornverlustmonitor DICKEY-John

Ermöglicht Ihnen eine maximale Dreschgeschwindigkeit bei weniger Verlust; dadurch mehr Dreschfläche, zufriedener Kunden und

mehr Rendite

AGROELEC AG R. Zuber, 8477 Oberstammheim, Tel. 054 - 45 14 77



Kredite

**rasch
diskret
für Vieh und
landw. Maschinen**

zu günstigen Bedingungen
Telefonieren oder schreiben Sie



Krefina Bank AG
St. Gallen
Gallusstrasse 12
Tel. 071/23 23 85

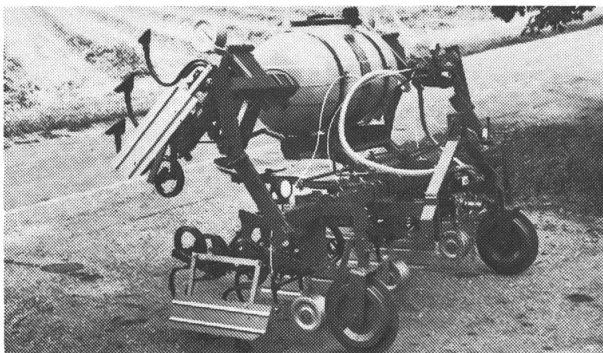
Maishackgeräte Maravelli

Die preisgünstigsten!

Hackgerät 4-reihig, mit 5 verstärkten S-Zinken, Gänsefüssen, parallelprogrammgeführten Schutzblechen, Einzelparallelogrammen mit grossen Stützrädern, aussen leicht aufklappbar, Steuerung und Sitz.

Gerät komplett, betriebsbereit
Bandspritze dazu
Düngerstreuer dazu

Fr. 3670.-
Fr. 2980.-
Fr. 1025.-



Wir führen gerne im Feld vor!
Maravelli liefert auch Rübenhacken.

Preisbeispiel: Rübenhacke 6-reihig, mit festen Gänsefüssen und Winkelmessern, Schutzscheiben, aussen leicht aufklappbar, Steuerung und Sitz

Gerät komplett, betriebsbereit
Maravelli Generalvertreter

Fr. 2925.-

GRIESSER Maschinen AG

8450 Andelfingen 1 ZH

Tel. 052 - 41 11 22

Samro

immer einen Schritt voraus

Kartoffellege- maschinen



Auch auf dem Gebiete der Legeautomaten sind wir mit CRAMER und STRUCTURAL die Nr. 1 auf dem Schweizer Markt.

Wir vertreiben die für die Schweiz geeigneten Maschinen, bieten einwandfreie Qualität, hohe Betriebssicherheit und den bewährten SAMRO-Service.

Maschinen nach dem Bechergurtsystem:
CRAMER MINOR
2- und 4-reihig
CRAMER JUNIOR SPEZIAL
2- und 4-reihig
CRAMER JUNIOR SUPER F
4-reihig

Maschinen nach dem Riemlegesystem:
STRUCTURAL
2- und 4-reihig
feste Reihenweiten
verstellbare Reihenweiten

Samro Bystronic Maschinen AG
Abt. Landmaschinen
3400 Burgdorf, Tel. 034 22 55 55

Perkins

Motoren

Generalvertretung

PROMOT AG

Tel. 062 - 67 92 11 5745 Safenwil

Kunststoff-Wasserleitungen

in allen Grössen und Stärken.
Kunststoffrohre und Elektrokabel usw.

Wasserschläuche Drainagerohre Wasserarmaturen

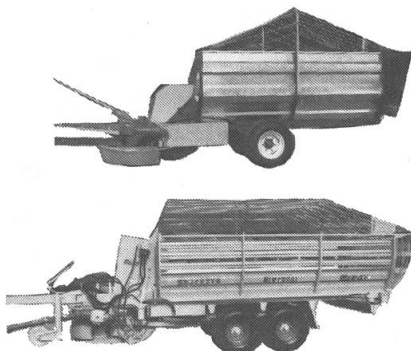
Hahnen, Ventile, Winkel, Holländer usw.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071-85 18 55

Prüfen Sie unbedingt vor dem Kauf eines normalen Ladewagens unseren

Mähladewagen mit Kreismähwerk

verschiedene
Modelle, jetzt
auch für
Klein- und
Mittel-
betriebe



Mähen und Aufladen in einem Arbeitsgang!

Verlangen Sie bitte die Prospekte und unsere Offerte. — Kommen Sie zur Besichtigung. Wir beraten Sie gut und gern.
Wir nehmen WIR in Zahlung.

STUDER

Maschinen + Reparaturen AG
6030 Ebikon (beim Bahnhof)
Telefon 041 - 33 44 22



LO-MA Hydrauliklader – Ein Qualitätskran zum interessanten Preis

11 Modelle Dreipunkt-Hecklader oder fahrbar

- vielseitiges Werkzeugprogramm
- Schwenkbereich 360°
- hydraulisch abgestützt
- mit oder ohne BBC Elektro-Motor
- Schnellverschlusskupplungen

Verlangen Sie bitte ausführliche Prospekte. Auskünfte und Händlerverzeichnis durch den Generalimporteur.

HAMAG AG, Eichenweg 39, 3052 Zollikofen
Tel. 031 - 57 83 66

-JF- Mehrzweckwagen



**AV 6000 R,
6000 kg Nutzlast,
Teleskopdeichsel,
Tandem (14×16),
Beleuchtung,
ab Fr. 9'900.–**

- Miststreuen
- Kalkstreuen
- Korntransport
- Silage-Dosierung
- Kompost
aufbereiten

Optimal



BEA, Halle 15, Stand 1522

Ernst Messer AG
Industrie- und Landmaschinen
4704 Niederbipp, Tel. 065 73 23 63

Filialen/ Succursales:
7205 Zizers, Tel. 081 51 45 95
1510 Moudon, Tel. 021 95 15 74

MESSER

Occasionen

In dieser Rubrik können Sie auch für einen günstigen Preis Ihre Occasionen anbieten oder suchen.
Millimeter-Preis: 1 spaltig, Fr. 1.40.

**Senden Sie uns Ihre Textvorlage oder rufen Sie uns einfach an!
Ihre Anzeige platzieren wir in der nächst erreichbaren Ausgabe.**

Hofmann-Annoncen AG, Postfach 229, 8021 Zürich Telefon 01-207 73 91

Zu verkaufen
Aufsattelspritzen
**Birchmeier Agroport
600 I**
12 m Balken, Membran-
pumpe, 100 l/20 bar,
Reomat, Jg. 83

**Birchmeier Agroport
600 l**
10 m Balken, Membran-
pumpe, 100 l/15 bar

**Birchmeier Agroport
500 l**

12 m Balken, Kolbenpumpe, 100 1/50 bar, Reomat, Jg. 81

Weitere Modelle auf Anfrage

**Auskunft erteilt
E. Ramser,
RAU-Pflanzenschutz-
geräte, 8572 Berg TG
Tel. 072 - 46 14 42**

Infolge Lagerräumung
zu verkaufen

MIG-Schutzgas-Schweissanlagen
25 bis 300 Ampère,
teils Schweizer-Fabrikat,
mit Garantie,
zum halben Preis.
Tel. 045 - 71 22 21,
bis 21 Uhr.

Zu verkaufen
Metanova-Kipper 5 m³
Nutzlast 10 t
Nur geeignet für
schweren Traktor.
Tel. 035 - 6 16 81.

Zu verkaufen
Häufelgerät RAU
vierreihig mit Garezinken
wenig gebraucht.
Tel. 054 - 41 23 89.

Zu verkaufen
Mähdrescher FAHR
M 1300, 1974, mit
Schneidewerk 3,60 m
und Kabine. Die Maschine
ist reparaturbedürftig.
BUCHER-GUYER AG
8166 Niederweningen
Tel. 01 - 857 23 07
Herr Smolders verlangen.

**Umstände halber
zu verkaufen**
CASE-JH 533
16 + 8 Silent 33 300 h
Jg. 86
Tel. 064 - 51 32 92,
064 - 47 21 00.

Günstig zu verkaufen
Trommelfeldhäcksler
mit Pic-up, sehr guter
Zustand.
Tel. 071 - 67 14 32

Zu verkaufen
Vorf hrtraktor Hürlimann
H-466 DT
mit ca. 100 Betriebs-
stunden.
Anfragen bitte unter
056 - 43 17 48.

Zu verkaufen
Landw. Jeep J 4, Jg. 53,
mit Motorlagerschaden,
guter Zustand, Fr. 3800.-.
Tel. 041-73 16 82

**Lassen Sie Ihre unbe-
nutzten Geräte nicht ver-
rosten!**

Mit einem Klein-Inserat auf unserer Occasions-Seite finden Sie bestimmt einen Käufer.

Wollen Sie sich einen
neuen

Traktor
anschaffen und den alten
verkaufen? Dann ist Ihr
Inserat hier am richtigen
Platz!

01 - 207 86 23
gibt Ihnen gerne weitere
Auskünfte oder nimmt Ihr
Inserat sofort telefonisch
entgegen.

Schrift Nr. 10 des SVLT
**Der Landwirt – Partner im
Strassenverkehr.**

**Ein Nachschlagewerk
über die Bestimmungen
und Vorschriften für den
landwirtschaftlichen
Strassenverkehr.
Auszug aus dem Stras-
senverkehrsgesetz,
Massnahmen und Verhal-
ten bei Unfällen, Haft-
pflicht und Versicherun-
gen, Bau- und Beleuch-
tungsvorschriften usw.
Preis: Fr. 20.-.**

SVLT-Zentralsekretariat,
Postfach,
5223 Riniken.
Tel. 056 - 41 20 22

Merkblatt Vetter Joggi und der Strassenverkehr

Eine Geschichte über
korrektes und partner-
schaftliches Verhalten im
Strassenverkehr.

**Erhältlich bei
SVLT-Zentralsekretariat
Postfach 53
5223 Riniken
zum Preis von
Fr. 1.-/Stk.
Fr. 9.-/10 Stk.**

Ich möchte folgendes Inserat erscheinen lassen:

[illegible][illegible][illegible]

Meine Adresse:

Name _____

Vorname

Strasse

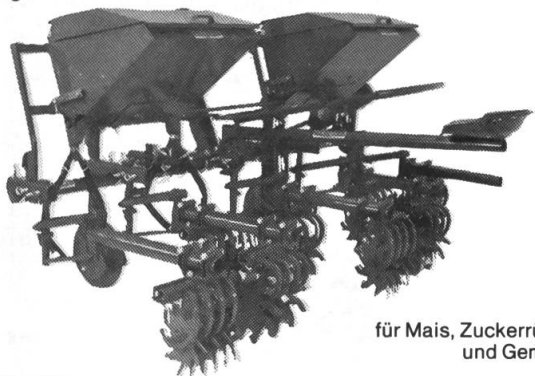
PLZ/Ort

Bitte einsenden an:

Hofmann-Annoncen AG
Postfach 229, 8021 Zürich

Sternhackgerät «Hackspinne» HARUWY

Die Neukonstruktion der Hackgruppen (jeder Stern einzeln gelagert), zusammen mit je einem Spurlockerer pro Zwischenraum, garantiert eine **maximale Bodenlockerung und Unkrautbekämpfung** in stark verkrusteten, schweren, mittleren und auch steinigten Böden.



für Mais, Zuckerrüben und Gemüse

Auf Wunsch:

Düngerstreuer: Antrieb über Grundgerät-Stützrad (kein Schlupf)

Bandspritzanlage: Fass auf Hackgerät, oder vorn am Traktor montierbar

HARUWY Ackerwalzen

Die mit den grossen Steinsammelmulden



Cambridge:
Ring- Ø 35 / 40 / 45 cm

Kombinationen mit Glattwalzen und hinterem 3-Punkt auch mit **Cultipacker** und **Landpacker** lieferbar.

Pflanzenspritzen



Modernste Technik
zu sehr günstigen
Preisen

Balken 10 – 24 m
Pumpen 65 – 220 l/Min.



Hydraulische Höhenverstellung. Hydraulisches Zusammenklappen
Verlangen Sie Dokumentation und Preisliste!

Unsere Mitarbeiter in der **Deutschschweiz:**

Walter Pfanner, 3250 Lyss BE, 032 - 84 13 79

Christian Moser, 2943 Vendincourt JU, 066 - 74 46 89

Walter Gerber, 3324 Hindelbank BE, 034 - 51 13 08

Felix Weiss, 9225 Wilen-Gottshaus TG, 071 - 81 33 03

Roland Baumgartner, 8162 Steinmaur ZH, 01 - 853 06 46



HARUWY

021-36 13 21

Landmaschinenfabrik

Hans-Rudolf Wyss, Vernand, 1032 Romanel s. Lausanne

Elektromotoren Neu + Occ.

3 Jahre Garantie. Schalter, Stecker und alles Zubehör in jeder Preislage. Vergleichen Sie Qualität und Preis.

427-09

Motorenkabel

Verstärkte Qualität extra weich und geschmeidig. Alle Kabelsorten lieferbar wie Feuchtraumkabel Tdc usw.

Riemenscheiben

aus Holz und aus Guss, für Flach- oder Keilriemen.

Treibriemen

in jeder Qualität, wie Leder, Gummi und Nylon, mit Schloss oder endlos verschweisst. Keilriemen.

Stallventilatoren

Verlangen Sie Sammelprospekte mit Preisliste
ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071-85 18 55

Neu

Verlangen Sie jetzt vom grössten
Bauernmöbel-Hersteller der Schweiz
den neuesten

Farb-Katalog Bauernmöbel

Alles **Eigenfabrikation** in Nussbaum,
Kirschbaum, Ulme ect. Auch **Einzel-**
anfertigungen!

HOFMANN Uster/Tel. 01 940 10 78

Senden Sie mir den neuen Farbkatalog:

Name: _____

Strasse: _____

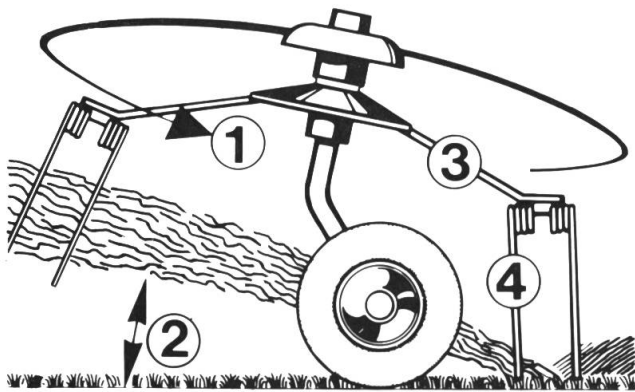
Ort: _____

HOFMANN

8610 Uster
Neuwiesen-
strasse 10

Mit überlegener Technik ins Heu **STOLL - ZETTWENDER**

- ① Großer Kreisdurchmesser und weite Kreiselüberdeckung für bessere Futteraufnahme und starke Zettwirkung
- ② Flacher Anstellwinkel für vollständige Futteraufnahme bei breiten Schwaden
- ③ Fünf Zinkenträger schon bei der 4m-Maschine
- ④ Kugelgestrahlte Zinken – höchste Lebensdauer

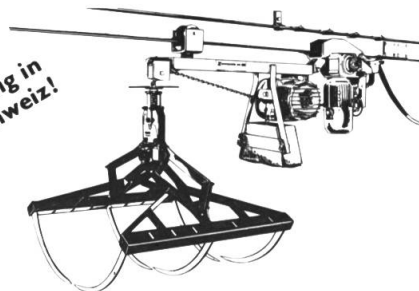


Auskünfte und Händlerverzeichnis
durch den Generalimporteur:
HAMAG, Landmaschinen AG
3052 Zollikofen, Tel. 031 - 57 83 66

STOLL

Entnahmekran – ZUMI-LIFT

Neu:
Einmalig in
der Schweiz!



Der erste elektronisch gesteuerte Entnahmekran für die Futterzubereitung. Per Knopfdruck transportieren Sie das gewünschte Futter. Durch einfache Einstellung können Sie 4 Ladestationen auf dem Stock und bis 15 automatische Entladestationen wählen ohne den Standort zu wechseln. Dank neuartigem Antrieb können Steigungen von 30° (52%) überwunden werden. – Eine Neuentwicklung von Zumstein.

Zumi meint:
Da kann man vertrauen!



Zumstein AG

Zuchwil

3315 Bätterkinden Tel. 065/45 35 31

Mit **GOURDIN** Walzen Sie gut!



Walzen aller Arten von
2m bis 12m

**CAMBRIDGE
GLATT
CROSSKILL
NEOPACKER
CULTIPACKER**

Schnellkuppler - 3-fach Lagerung - Standstütze

Neu: Mittelabstand nur 4 cm

Vergleichen Sie: Lager ø - Gewicht - Preis!

Sailet + cie

Import: **LANDMASCHINEN - 1252 MEINIER/GE**

022 / 50 24 24

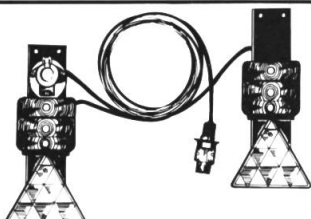
REGIONALE HANDELSVERTRETER:

Gerber R.W. 5630 Muri AG Tel. 057 44 11 33 / 44 33 16
Kaiser A. 8500 Frauenfeld TG Tel. 054 21 29 40
Brülisauer J. 9451 Eichberg SG Tel. 071 75 36 26

Schaffner H. 4702 Oensingen SO Tel. 062 76 22 85
Stoll W.+ O. 8217 Wilchingen SH Tel. 053 6,22 34

POMA Leuchten

Schluss-, Blink-,
Bremslicht in ganz
Europa bewährt. Inkl. Dreieckrückstrahlern,
Kabel, Briden und zusätzlicher Steckdose.
Fertige Anlage nur Fr. 88.- + Porto u. Pack.
Erhältlich bei jedem Landmaschinenhändler.

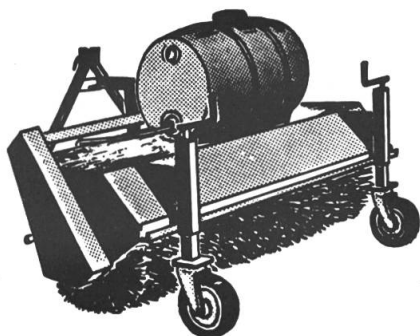


GRIESSER Maschinen AG

8450 Andelfingen 1 ZH Tel. 052 - 41 11 22

Wira Kehrfix

Strassenkehrmaschinen für Traktoranbau,
mit oder ohne Sammelbehälter und Sprüh-
vorrichtung.



Dezlhöfer AG

Landmaschinen Traktoren
9246 Niederbüren
Telefon 071 - 81 14 21

Hauswasserpumpen

Vollautomatisch für Siedlungen, Ferienhäuser
usw. Direkt ab Fabrik, wir beraten Sie kostenlos.
427-11

Pumpen

bis 80 atü. Tauchpumpen usw.

Tränkebecken

Verschiedene Ausführungen für Vieh, Pferde,
Schafe

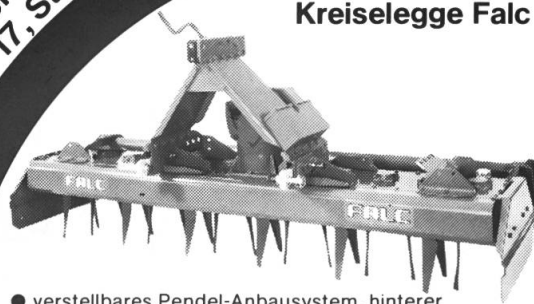
Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071-85 18 55

BEA, Bern
Halle 17, Stand 1718

APV

Kreiselegge Falc



- verstellbares Pendel-Anbausystem, hinterer Schollenbrecher gefedert
- optimale 4-Gang-Getriebeabstufung – günstiger Leistungsbedarf
- überschneidende Messerkreisbahnen – feines Saatbett
- Originalwerkzeuge mit unbeschränkter Bruchgarantie
- Arbeitsbreiten 220 – 400 cm

Kreiselegge Falc ab Fr. 6350.-

APV OTT AG, 3076 Worb, Tel. 031 83 61 11

Aussendepots und Verkaufsberater:

F. Bolz, Münchenbuchsee

031 86 16 86

S. Weber, Spreitenbach

056 71 22 79

U. Hofer, Langenhard

052 35 22 05



KE-1

APV OTT – Ihr Bodenbearbeitungsspezialist

Die Neue von Reform



SEMO 100

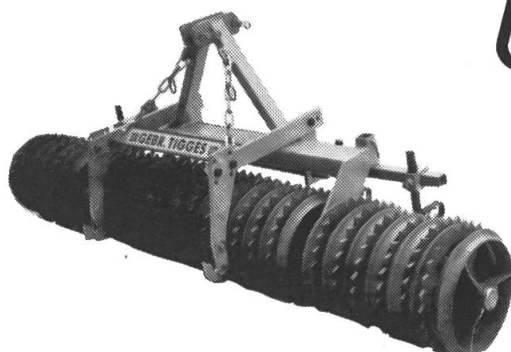
Mit der neuen Semo 100 erfüllt Reform die Ansprüche der Praxis für die Zukunft. Beispiele: Anbau von Alternativkulturen (Raps, Erbsen, Bohnen etc.), Saat nach Vorfrüchten mit hohen Ernterückständen oder Kombination mit Kreiselegge. Zu den bewährten Semo Vorzügen reihen sich viele neuen Vorteile: Größerer Saatkasten (z. B. 495 Liter bei 3 m), größere Bereifung (5-16), Rührwellenabschaltung. Auf Wunsch verstellbarer Einzelschardruck nach Traktor- und Semorad, neuer Fahrgassenautomat mit Sästopf, Saatandruckwalze usw.

Generalvertretung Schweiz:

Gerber + Reinmann AG

4911 Schwarzhäusern, Tel. 063 - 22 01 57

GVS



TIGGES WALZEN

Ein kompetenter
Hersteller mit eigener
Giesserei!

- **Cambridge-Walzen** – einteilig, den Anforderungen der Schweiz angepasst (Dauerlager)
 - 3- bis 5teilig, gezogen
 - 3teilig mit Dreipunktturm
 - hydraulisch einklappbar ab 6 m
- **Glattwalzen** – 1- und 3teilig
- **Moor-, Wiesen- und Wegewalzen**
- **solide Konstruktion zu günstigen Preisen**



Land- und Kommunalmaschinen

8207 Schaffhausen
Tel. 053 - 30444

Hetroc

Heu-, Getreide-, Kräuter-, Mais-Trocknungsanlagen



Versuche in der FAT, FAG und Flawil beweisen:

Hetroc-Luftwärmepumpen entziehen gegenüber anderen Trocknungssystemen bis 150% mehr Wasser bei gleichen Bedingungen!

Vergleiche:

- gegenüber Luftentfeuchter bis über 110%
- gegenüber Sonnenkollektoren über 60%
- gegenüber Kaltbelüftung bis über 150% (nachts bis 250%)

d.h. viel kürzere Lauf-, bzw. Trocknungszeiten mit **Hetroc**
= energiesparend + umweltfreundlich + rationell

- **Hetroc** die «hofeigene Trocknungsanlage», welche bei jedem Wetter «rund um die Uhr» trocknet, Tag und Nacht!
- **Hetroc** kann problemlos an jede bestehende oder herkömmliche Belüftungsanlage montiert werden.
- **Hetroc** verbessert die Futterqualität und erhöht die Quantität.

Verlangen Sie Prospekte oder eine unverbindliche Beratung bei:

HETROC AG, 8645 Jona-Kempraten, Tel. 055/27 64 02

oder:

SUMAG, 9500 Wil SG, Tel. 073/23 58 58

SUMAG, 6280 Hochdorf, Tel. 041/88 22 62

oder:

AGROTECH AG

8500 Frauenfeld, Tel. 054/21 80 88